



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 466]

नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 17, 2017/माघ 28, 1938

No. 466]

NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 17, 2017/MAGHA 28, 1938

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17, फरवरी, 2017

सं. 38/2015-2020

विषय: निर्यात प्रयोजनों के लिए अनापत्ति प्रमाणपत्र की आवश्यकता वाले सैन्य स्टोर्स की सूची में संशोधन।

का.आ. 520(अ).— समय-समय पर यथा संशोधित विदेश व्यापार नीति, 2015-2020 के पैरा 1.02 और पैरा 2.01 के साथ पठित, यथा संशोधित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा निर्यात एवं आयात मर्चों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के सारणी क की निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी में निम्नलिखित संशोधन करती है:

1. निर्यात एवं आयात मर्चों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 के सारणी क की निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी की श्रेणी एमएस007 को बदल दिया गया है, जो इस प्रकार है:—

“एमएस007 सेना के स्थल वाहनों और उनके संघटकों जो विशेष रूप से सैन्य उपयोग के लिए तैयार अथवा परिष्कृत किए गए हैं, जिनमें निम्नलिखित शामिल हैं:

- (क) टैंक और सेना के अन्य सशस्त्र वाहन तथा ऐसे आलंबनों के साथ लैस सेना के वाहन जो बारूदी सुरंग बिछाने अथवा गोला-बारूद छोड़ने हेतु शस्त्र या उपकरण के प्रयोजन के लिए हों।
- (ख) बख्तरबंद वाहन।
- (ग) जल, थल और गहरे जल में चलने योग्य फोर्डिंग वाहन।
- (घ) रिकवरी वाहन और अस्त्र-शस्त्र अथवा हथियार संबंधी प्रणालियों को खींचने अथवा लाने-ले जाने हेतु वाहन तथा संबद्ध भार वहन उपकरण।
- (ङ) बारूदी सुरंग से सुरक्षित वाहन।

टिप्पणी: एमएस007 में हल्के आवरण वाले वाहन अर्थात् ऐसे वाहन जो न तो बख्तरबंद होते हैं और न उन्हें भविष्य में बख्तरबंद वाहन के रूप में रूपांतरित करना आशयित है।”

2. इस अधिसूचना का प्रभाव:

इस अधिसूचना के तहत निर्यात एवं आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 की सारणी क की निर्यात लाइसेंसिंग टिप्पणी में श्रेणी एमएस007 में संशोधन करना अपेक्षित है जिसके द्वारा निर्यात प्रयोजनों के लिए रक्षा उत्पादन विभाग से अनापत्ति प्रमाणपत्र की आवश्यकता वाले सैन्य स्टोर्स की सूची के दायरे से ‘हल्के आवरण वाले वाहनों’ को हटाना है।

[फा. सं. 01/91/171/73/एम 14/ईसी]]

अजय कुमार भल्ला, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th February, 2017

No. 38/2015-2020

Subject:- Amendment in the list of Military Stores requiring NOC for export purposes

S. O. 520(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992, as amended, read with Para 1.02 and Para 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, as amended from time to time, the Central Government hereby makes the following amendment in the Export Licensing Note of Table A of Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export and Import Items with immediate effect:

1. Category MS 007 in the Export Licensing Note of Table A of Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export and Import Items stands substituted as follows:-

“MS007: Military Ground vehicles and components specially designed or modified for military use including:

- a) Tanks and other military armed vehicles and military vehicles fitted with mountings for arms or equipment for mine laying or the launching of munitions.
- b) Armoured vehicles.
- c) Amphibious and deep water fording vehicles.
- d) Recovery vehicles and vehicles for towing or transporting ammunition or weapon systems and associated load handling equipment.
- e) Mine-protected vehicles.

Note: MS007 does not include soft skinned vehicles i.e. the vehicles which are neither armoured nor intended to be modified as an armoured vehicle in future”

2. Effect of this notification:

This notification seeks to amend Category MS 007 in the Export Licensing Note of Table A of Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export and Import Items thereby excluding ‘Soft Skinned Vehicles’ from the purview of the list of Military Stores requiring NOC from Department of Defence Production for export purposes.

[F. No. 01/91/171/73/AM14/EC]

AJAY KUMAR BHALLA, Director General of Foreign Trade